
The "officially released" date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the "officially released" date appearing in the opinion.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the advance release version of an opinion and the latest version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

KEVIN EPPS v. COMMISSIONER OF CORRECTION (SC 19773)

Palmer, McDonald, Robinson, D'Auria, Kahn and Vertefeuille, Js. Argued November 8, 2017—officially released January 16, 2018

Procedural History

Amended petition for a writ of habeas corpus, brought to the Superior Court in the judicial district of Tolland and tried to the court, *Newson*, *J.*; judgment granting the petition, from which the respondent, on the granting of certification, appealed to the Appellate Court, *Gruendel*, *Sheldon* and *Mullins*, *Js.*, which affirmed the habeas court's judgment, and the respondent, on the granting of certification, appealed to this court. *Appeal dismissed*.

James A. Killen, senior assistant state's attorney, with whom, on the brief, were David I. Cohen, state's attorney, Leon F. Dalbec, Jr., former senior assistant state's attorney, and Erika L. Brookman, assistant state's attorney, for the appellant (respondent).

Adele V. Patterson, senior assistant public defender, for the appellee (petitioner).

PER CURIAM. The petitioner, Kevin Epps, was convicted of assault in the first degree and kidnapping in the first degree in connection with an incident in which he had inflicted horrific injuries on his then fiancée while the two were in his parked van. In two decisions issued after the petitioner's conviction was rendered final, this court respectively (1) overruled the longstanding interpretation of our kidnapping statutes under which the crime of kidnapping did not require that the restraint used be more than that which was incidental to and necessary for the commission of another crime against the victim, and (2) deemed that holding to apply retroactively to collateral attacks on final judgments.² The petitioner thereafter sought a new trial on the kidnapping charge in light of those holdings in an amended petition for a writ of habeas corpus.

The habeas court granted the petition. It concluded that the petitioner's claim challenging the kidnapping instruction at his criminal trial for the first time in the habeas proceeding was not subject to a defense of procedural default and that the omission of a limiting instruction on the element of restraint in the kidnapping charge (Salamon claim); see footnote 2 of this opinion; was not harmless beyond a reasonable doubt. On appeal, the Appellate Court determined that the petitioner's claim was subject to a procedural default defense, but that the petitioner had overcome that defense, in part by demonstrating that the instructional error was not harmless beyond a reasonable doubt given the conflicting testimony at the criminal trial regarding the petitioner's restraint of his fiancée. Epps v. Commissioner of Correction, 153 Conn. App. 729, 737, 741–42, 104 A.3d 760 (2014). The respondent, the Commissioner of Correction, filed a petition for certification to appeal to this court, seeking to challenge the Appellate Court's interpretation and application of the procedural default defense.

While the respondent's petition was pending before this court, we issued our decision in Hinds v. Commissioner of Correction, 321 Conn. 56, 136 A.3d 596 (2016). In that case, we held that Salamon claims are not subject to procedural default and determined that habeas relief was warranted because the omission of the Salamon limiting instruction was not harmless beyond a reasonable doubt. Id., 70-81. After reaching that conclusion, we observed, parenthetically, that this court had not had occasion to consider the position adopted by the United States Supreme Court in 1993, when that court retreated from 200 years of precedent assessing harm for constitutional error under the same standard in both direct appeals and collateral proceedings in favor of a stricter standard for relief in the latter. Id., 81–83; see *Brecht* v. *Abrahamson*, 507 U.S. 619, 113 S. Ct. 1710, 123 L. Ed. 2d 353 (1993). Shortly after we

issued our decision, this court notified the parties to the present case that, in light of *Hinds*, the respondent had permission to file an amended petition for certification. Over the petitioner's objection, this court granted the respondent's amended petition, which raised the question "left unresolved" by *Hinds* regarding the proper measurement of harm in collateral proceedings like the present one and the question of whether, irrespective of which standard applied, harm had been established in the petitioner's criminal case.³

After a careful review of the record, we have reconsidered our decision to permit the respondent to file the amended petition for certification and to grant that petition. The respondent had squarely argued to the habeas court that the petition should be assessed under the harmless beyond a reasonable doubt standard. The respondent never argued in the alternative that a higher standard of harmfulness should apply to collateral proceedings even if the petitioner's claim was not subject to procedural default, despite federal case law applying a higher standard since 1993. Accordingly, we conclude that this is not the proper case in which to fairly address this consequential issue and that certification was improvidently granted.⁴

The appeal is dismissed.

- ¹ See generally *State* v. *Epps*, 105 Conn. App. 84, 86–87, 89, 936 A.2d 701 (2007), cert. denied, 286 Conn. 903, 943 A.2d 1102 (2008).
- ² See State v. Salamon, 287 Conn. 509, 518, 542, 548, 949 A.2d 1092 (2008); Luurtsema v. Commissioner of Correction, 299 Conn. 740, 751, 12 A.3d 817 (2011)
- ³ Specifically, this court granted certification, limited to the following questions:
- "1. Whether, in a question left unresolved by *Hinds* v. *Commissioner of Correction*, [supra, 321 Conn. 76–94], in a collateral proceeding, where the petitioner claims that the trial court erred by omitting an element of the criminal charge in its final instructions to the jury, is harm measured in accordance with *Brecht* v. *Abrahamson*, [supra, 507 U.S. 637], or is harm measured in accordance with *Neder* v. *United States*, 527 U.S. 1, 15, 119 S. Ct. 1827, 144 L. Ed. 2d 35 (1999)?
- "2. If the *Brecht* standard for assessing harm is adopted by this court, did the evidence in this case establish that the absence of an instruction in accordance with *State* v. *Salamon*, 287 Conn. 509, 949 A.2d 1092 (2008), had no 'substantial and injurious effect or influence in determining the jury's verdict' finding the petitioner guilty of kidnapping?
- "3. If the *Neder* standard for assessing harm is adopted by this court, did the Appellate Court err when it held that '[i]n the absence of a *Salamon* instruction, [it had] no reasonable assurance that the [petitioner's] kidnapping conviction was not based on restraint of the victim that was incidental to the assault of which the petitioner was convicted?" *Epps* v. *Commissioner of Correction*, 323 Conn. 901, 150 A.3d 679 (2016).
- ⁴ Insofar as the respondent also asked this court to consider whether the petitioner was entitled to prevail under the less stringent *Neder* standard, the respondent has not effectively briefed that question by disregarding the requirements of that standard, under which a reviewing court must be satisfied "beyond a reasonable doubt that the omitted element *was uncontested* and supported by overwhelming evidence, such that the jury verdict would have been the same absent the error" (Emphasis added.) *Neder* v. *United States*, 527 U.S. 1, 17, 118 S. Ct. 1827, 144 L. Ed. 2d 35 (1999); accord *State* v. *Thompson*, 305 Conn. 806, 815, 48 A.3d 640 (2012); *State* v. *Rodriguez–Roman*, 297 Conn. 66, 90, 3 A.3d 783 (2010); *State* v. *Flowers*, 278 Conn. 533, 544, 898 A.2d 789 (2006); *State* v. *Montgomery*, 254 Conn. 694, 738, 759 A.2d 995 (2000).